

RHAN 5 – CODAU A PHROTOCOLAU

PROTOCOL GWE-DDARLLEDU CYFARFODYDD CYNGOR A PHWYLLGORAU ERAILL

Cyflwyniad

Mae'r Cyngor wedi cytuno y bydd holl gyfarfodydd llawn y Cyngor a rhai cyfarfodydd Pwyllgor yn cael eu darlledu'n fyw ar wefan y Cyngor (gwe-ddarlledu). Mae gan y Cyngor gamerâu sefydlog o fewn Siambrau'r Cyngor yn Neuadd y Ddinas a Neuadd y Sir, ac yn Ystafell Bwyllgor 4 yn Neuadd y Sir i'r diben hwn.

Prif bwrpas gwe-ddarlledu yw hybu tryloywder, llywodraethu ac atebolrwydd drwy roi cyfle i'r cyhoedd, aelodau etholedig, swyddogion a phartïon eraill â diddordeb gael gweld cyfarfodydd, heb orfod dod iddyn nhw yn gorfforol, ac i'r Cyngor gael cofnod swyddogol yn glywedol ac yn weledol o'i broses o wneud penderfyniadau.

Mae Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, adran 46, yn cyflwyno, o 5 Mai 2022, ofyniad statudol i ddarlledu cyfarfodydd llawn y Cyngor yn fyw fel y gall aelodau o'r cyhoedd nad ydynt yn bresennol yn y cyfarfod weld a chlywed y trafodion.

Nid yw gwe-ddarlledu yn disodli'r cofnod ffurfiol o'r cyfarfod, a'r penderfyniadau a wnaed, a gyhoeddir ar wefan y Cyngor ar ffurf cofnodion, a'u cadw ar ffurf copi caled yn unol â pholisi cadw'r Cyngor.

Mae'r protocol hwn yn rhoi cyfarwyddyd ar sut y dylid cynnal cyfarfodydd Cyngor a Phwyllgor sy'n cael eu gwe-ddarlledu. Ei nod yw sicrhau bod y Cyngor yn cydymffurfio â'i ymrwymïadau dan Ddeddf Diogelu Data 2018 a Deddf Hawliau Dynol 1998.

O'r herwydd bydd yr egwyddorion canlynol yn berthnasol i bob cyfarfod sy'n cael ei we-ddarlledu gan y Cyngor:

Hysbysiad o We-ddarlledu

Pecynnau Agenda

Wedi'i atodi i bob agenda o gyfarfodydd Cyngor a Phwyllgor a gaiff eu gwe-ddarlledu, bydd yr hysbysiad canlynol:

GWE-DDARLLEDU

Caiff y cyfarfod hwn ei ffilmio ar gyfer ei ddarlledu'n fyw neu'n ddiweddarach ar wefan y Cyngor. Caiff yr holl gyfarfod ei ffilmio, heblaw am eitemau eithriedig neu gyfrinachol, a bydd y ffilm ar gael ar y wefan am 6 mis. Yn ogystal, bydd copi'n cael ei gadw yn unol â pholisi cadw data'r Cyngor.

[Mae hawl hefyd i'r cyhoedd ffilmio neu recordio'r cyfarfod hwn]

Os ydych yn ymddangos gerbron y pwyllgor ystyrir eich bod wedi cydsynio i gael eich ffilmio. Wrth fynd i gorff y Siambr, rydych hefyd yn cydsynio i gael eich ffilmio ac i'r posibilrwydd y caiff y lluniau a'r recordiadau sain hynny eu defnyddio at ddibenion gwe-ddarlledu a/neu hyfforddi. Os nad ydych am i'ch llun gael ei dynnu, dylech eistedd yn yr oriel gyhoeddus.

Os oes gennych gwestiynau ynghylch gwe-ddarlledu cyfarfodydd, cysylltwch â'r Gwasanaeth Pwyllgorau ar 02920 872020 neu e-bostiwch gwasanaethaudemocrataidd@caerdydd.gov.uk

Siaradwyr Cyhoeddus

Mewn unrhyw ohebiaeth at siaradwyr ynglŷn â dyddiad cyfarfod y rhoddwyd caniatâd iddynt ei annerch, rhoir y cyngor canlynol os yw'r cyfarfod arbennig hwnnw i gael ei we-ddarlledu.

Nodwch y bydd y cyfarfod hwn yn cael ei ffilmio ar gyfer ei ddarlledu'n fyw neu'n ddiweddarach ar wefan y Cyngor. Os nad ydych yn dymuno i'ch cwestiwn/datganiad cyhoeddus a'r drafodaeth ddilynol gael ei ffilmio/recordio, cysylltwch â'r Tîm Gwasanaethau Pwyllgor i drafod eich pryderon.

Er mwyn cydymffurfio â Deddf Diogelu Data 2018, rhaid i ni gael cydsyniad rhieni neu warchodwyr cyn ffilmio plant neu bobl ifanc.

Arwyddion mewn cyfarfodydd

Bydd yr arwyddion canlynol yn cael eu harddangos y tu fewn a'r tu allan i'r ystafell gyfarfod:

GWE-DDARLLEDU

NODWCH Y BYDD CYNGOR CAERDYDD YN DARLLEDU'R CYFARFOD HWN YN FYW AR EI WEFAN AC Y BYDD Y COFNOD YN CAEL EI ARCHIFO I'W WYLIO ETO

[MAE HAWL HEFYD I'R CYHOEDD FFILMIO NEU RECORDIO'R CYFARFOD HWN]

GAN Y BYDDWCH O BOSIB YN YMDDANGOS YN Y LLUNIAU, DRWY FYND I'R SIAMBR RYDYCH YN CYDSYNIO I GAEL EICH FFILMIO AC I'R DEFNYDD POSIB O'R DELWEDDAU HYNNY AC UNRHYW RECORDIADAU SAIN

Trefn y Cyfarfodydd

Ar ddechrau pob cyfarfod sydd i'w ffilmio, gwneir cyhoeddiad i'r perwyl hynny, fod y cyfarfod i'w we-ddarlledu.

Mae gan Gadeirydd y cyfarfod yr hawl i ddod â'r gwe-ddarllediad i ben neu i'w ohirio:

- (i) Os caiff y cyfarfod ei ohirio;

- (ii) Os caiff cynnig ei basio'n gyfreithlon i wahardd y wasg a'r cyhoedd o'r cyfarfod;
- (iii) Os oes anhrefn cyhoeddus;
- (iv) Os yw'r gwe-ddarlledu'n debyg o arwain at gyfyngu hawliau unrhyw unigolyn neu dramgwyddo cyfraith arall, yn amodol ar gyngor cyfreithiol; neu
- (v) Bod y Cadeirydd yn credu y byddai parhau â'r gwe-ddarlledu o anfantais i'r cyfarfod, yn amodol ar gytundeb mwyafrif yr Aelodau sy'n ei fynychu.

Ni ddylid gwe-ddarlledu unrhyw eitemau cyfrinachol ar yr agenda neu rai sydd wedi'u heithrio. Bydd y Swyddog Gwasanaethau Democraidd ar gyfer y cyfarfod yn sicrhau na chaiff y cyfarfod ei we-ddarlledu mwyach cyn unrhyw drafodaeth ar faterion wedi'u heithrio neu rai cyfrinachol, a bydd yn cadarnhau hyn wrth y Cadeirydd.

Bydd pob gwe-ddarllediad sydd wedi'u harchifo ar gael i'w gweld ar wefan y Cyngor am gyfnod o ddeuddeg mis. Wedi hynny cânt eu storio yn unol â gweithdrefnau rheoli cofnodion y Cyngor.

Ni chaiff gweddarllediadau archif ond eu dileu o wefan y Cyngor os yw'r Swyddog Monitro'n ystyried bod angen gwneud hynny gan fod rhan o'r cynnwys neu'r cynnwys cyfan yn neu'n debygol o dorri unrhyw ddarpariaeth statudol neu gyfraith gyffredin, er enghraifft deddfwriaeth Diogelu Data a Hawliau Dynol neu ddarpariaethau yn ymwneud â Gwybodaeth gyfrinachol neu eithriedig. Os yw'r Swyddog Monitro wedi penderfynu cymryd camau o'r fath rhaid iddi ddweud wrth yr holl Aelodau Etholedig yn ysgrifenedig cyn gynted â phosib am y penderfyniad, a'r rhesymau drosto. Rhagwelir er hynny, y caiff pob cyfarfod ei gynnal yn gyfreithlon, ac mai eithriad fyddai'r angen i gymryd y fath gamau.

Y Cyngor fydd yn berchen ar y gwe-ddarllediadau a'r deunydd wedi'i archifo, a'u hawlfraint. Cyfyngir ar yr hawl i gopiö, cyhoeddi, rhentu, perfformio, cyfathrebu neu addasu unrhyw ran o'r gwe-ddarllediad neu'r deunydd wedi'i archifo fel a ganlyn:

- (i) Yn amodol ar (ii) a (iii) isod, gall unrhyw unigolyn gopiö neu ddefnyddio deunydd wedi'i we-ddarlledu, neu ran ohono ar yr amod nad yw'n cael ei ddefnyddio mewn ffordd sy'n torri'r gyfraith, a bod yr eitem ar yr agenda'n cael ei ddangos yn llawn.
- (ii) Ni chaniateir addasu neu olygu'r gwe-ddarllediad mewn modd sy'n newid ei neges neu gyd-destun, heb ganiatâd ysgrifenedig y Swyddog Monitro o flaen llaw.
- (iii) Ni chaniateir ail-ddefnyddio deunydd unrhyw we-ddarllediad at ddibenion masnachol, heb ganiatâd ysgrifenedig gan y Swyddog Monitro o flaen llaw.

Dylai unrhyw Aelod Etholedig sy'n poeni am unrhyw we-ddarllediad godi ei bryderon gyda'r Swyddog Monitro.

Os oes nam technegol yn datblygu, gall y Cadeirydd alw am ohiriad byr i weld a oes modd ei ddatrys. Os yw'r broblem yn parhau ar ôl gohirio, dylai'r cyfarfod fynd yn ei flaen hyd yn oed os nad yw'n cael ei ddarlledu'n fyw.

Gwahardd Cyhoeddusrwydd Gwleidyddol

Nodwch fod y Cyngor wedi'i wahardd rhag creu cyhoeddusrwydd gwleidyddol. Caiff hyn ei ddiffinio fel unrhyw ddeunydd, yn gyfan neu yn rhannol, sy'n ymddangos fel ei fod yn ceisio denu cefnogaeth i blaid wleidyddol. Mae'r ddyletswydd hon yn hollbwysig yn y cyfnod yn arwain at etholiadau, o ddiwrnod Hysbysu'r Etholiad hyd at yr etholiad ei hun. Er bod gwleidyddiaeth yn rhan arferol o gyfarfodydd Cyngor, mae'n bosib y bydd rhaid tynnu rhannau gwleidyddol iawn o unrhyw ddarllediad er mwyn osgoi torri'r rheolau ar gyhoeddusrwydd gwleidyddol. Yn ystod cyfnodau yn arwain at etholiadau, mae'n bosib y bydd oedi byr wrth ddarlledu i sicrhau nad oes cyhoeddusrwydd gwleidyddol yn cael ei gyhoeddi'n ddiamwybod.

Ffilmio a recordio cyfarfodydd o fath arall

Nid yw'r protocol hwn yn effeithio ar ddarpariaethau sy'n bodoli eisoes yng Nghyfansoddiad y Cyngor parthed recordio cyfarfodydd.

Caiff y cyhoedd ffilmio neu recordio Cyngorwyr a swyddogion mewn unrhyw gyfarfod Cyngor sydd ar agor i'r cyhoedd a'r wasg, yn amodol ar gydymffurfio â Rheolau Gweithdrefnau Mynediad at Wybodaeth y Cyngor – Rheol 4A.

Mae'r Cyngor hefyd yn caniatáu i bobl dynnu lluniau a defnyddio'r cyfryngau cymdeithasol wrth ohebu o'i gyfarfodydd cyhoeddus.

Diwygio'r Protocol hwn

Mae gan y Cyfarwyddwr Llywodraethu a Gwasanaethau Cyfreithiol yr hawl i wneud diwygiadau bychain i'r Protocol hwn i sicrhau ei fod wedi'i ddiweddarau ac yn addas at y diben.